

SZABADSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Helyben: negyedévre 3 kor. — egész évre 12 kor.
 Vidéken: negyedévre 5 kor. — egész évre 20 kor.

Felelős szerkesztő és lapkiadótulajdonos:

LÁSZLO JÓZSEF.

Egyesszám ára 4 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Debrecen, Csapó-utca. — Telefon 275.

TOLLHEGYEN.

— június 23.

(Rossz példa) Az ev. ref. zsinat így szólítja meg feliratában az uralkodót: „Császári és királyi apostoli felség . . .” Éppen akkor, amikor a képviselő az felirati bizottsága éppen a miatt kapott hajba, hogy mellőztessék-e, vagy nem ez a „császári” jelző! Ez talán nem is valami nagyon követni való példa a legmagyarabb egyház irányadó tesztületétől!

(Az érettségin) Tanár (a maturanshoz) Beszéljen valamit a tangensről és szekánsról . . . Maturans (megfelel a kérdés-e.) Tanár: Helyes, mert ha az Ön felelete nem lett volna tangens, akkor én leitem volna szekáns!

(A dinamitos disznó.) Az osztrákok most igen hangoztatják, hogy „Magyarországot le kell nyelni!” Az összbiradalmi eszme nemes apostolainak azonban igen ajánlunk valamit beesés figyelmükbe. Holmi kis amerikai történetkét. A disznó ugyanis behabzsolit egy csomó dinamit-töltényt. A lenyelt dinamitnak azonban olyan hatása van, mint az alkoholnak, be lehet tőle rugni. Berugott a disznó is. Ilyen állapotban ment az istállóba és ott ingerkedni kezdett a lovakkal. A nemes állatok végre megsokallották a tréfát, egyikök hasba rugta a szemtelenkedő disznót. Ettől úgy felrobbant a dinamit, hogy a . . . tartalmazója ezer meg ezer darabba hullott szét. Vigyázzanak osztrák sógorék, nehogy dinamitot nyeljenek Magyarország helyett! A ló azért nemesebb állat a disznónál, hogy nem hagyja magát szünetlenül lóvá tenni!

A kiegyezés muzsikája.

— június 23.

Most készíti elő a magyar és az osztrák kormány a gazdasági tárgyalásokat, amit, ha nem is látnánk, megtudnók abból, hogy az osztrák politikusok már előre is macskazenével szolgálnak a két állam megbizottainak e nem valami kellemes munkájához.

Az osztrák delegáció csütörtöki első teljes ülésén olyan gyűlöletes kijelentések hangzottak el, amelyek mind arra vallanak, hogy a magyar kormány ismét előbbre viszi az országot egy lépéssel. Odaát Ausztriában a politikusoknak nagyon beborult, amióta itt Magyarországon a koalíció statusfőrfiai vették kezükbe a kormányzás rudját. Hat ez jellemző. Az abszolutizmus mu-

tatózó tüneteinek odaát lelkenedve tapsoltak és a felszabadulás boldog pillanataiban odaát sötét pesszimizmus hálózta be a kedélyeket.

Furcsa dolog az az osztrákok részéről és — érthetetlen. Mert ha, tesszem azt, csekély fáradtsággal felütnék a história lapjait, láthatnák, hogy oktalanság az ő részükről örülni a magyar szabadság eltiprásának, láthatnák, hogy az ő szabadságuknak és alkotmányosságuknak mindig elengedhetlen feltétele volt a magyar szabadság, a magyar alkotmány szeplőtelen tisztsága.

Mégis miért fáj odaát, ha Magyarországon a rendes kerékvágásba halad az alkotmányos élet? Miért fáj? Bizony ezt a pszichológiai tünetet felesleges volna a históriából kimagyarázni, maradjunk csak a legközönségesebb emberi magyarázatnál, a gyomor és a zseb kérdésénél.

Bizony Ausztriában nem sokat tördnek azzal, ha bármennyire tombol ideát a szabadság, — de bezzeg gyanus szemmel nézik az ország gazdasági fejlődését és fájdalmasan felszisszennek, valahányszor Magyarország egy lélekzettel többet vesz magának a gazdasági szabadság és anyagi önállóság éltető levegőjéből.

Az osztrák delegáció csütörtöki teljes ülésén Walterskirchen báró, Dobernik, Steiner és más delegátus urak igen erős kifejezésekkel illették Magyarországot, mert mi a gazdasági szabadság felé törekszünk. Nem is a 48 as párt intranszignens elveit viszi be a magyar kormány a gazdasági politikába, hanem csak a 67-et akarja becsületesen érvényesíteni — és máris fujják odaát a szidalmak klarinétját.

A Wekerle-kormány az a vivmányát, hogy önálló magyar vámtarifát alkot, óriási vivmányának hirdetik és annyira nem tetszik nekik, hogy duzogásukban kiadták a veszedelmes jelszót:

„Los von Ungarn!”

Ismételjük, veszedelmes ez a jelszó, mert hatalmas visszhangja támad Magyarországon, hol az elmékben már régen lázít az a gondolat, hogy El Ausztriától!

A szélső politikusok lázas jelszavai azonban aligha vakítják meg az osztrák kormányt, amely tudri fogja, hogy most különleges helyzettel áll szemben. A mostani kormányval szem-

ben teljesen haszontalan a rezisztencia, a Wekerle-kormányval szemben engedékenynek kell lennie.

Nemsokára kezdődnek a kiegyezési tárgyalások a gazdasági kérdések egész komplexuma felett. Új alapon, mert immár elhatározott dolog, hogy a magyar kormány nem hajlandó Ausztriával vámszövetséget kötni, hanem csak vámszerződést. Az osztrák kormány belátja a helyzetnek Magyarországra nézve e pillanatban kedvező voltát és fittyet hányva a lázas agyu poli ikusok macskazenéjének, igyekezni fog méltányos megegyezésre jutni.

A magyar kormány igen nagy szolgálatot tesz a hazának, ha nem engedi magát eltántorítottatni eddigi szilárd magatartásától és a gazdasági tárgyalások során olyan kedvező megállapodásokat hoz létre, amelyek e szerencsétlen országnak kilátásosabb anyagi küzdelmet és jobb gazdasági haladást fognak biztosítani.

Politikai hírek.

— **A magyar delegáció** négy egyeült albizottsága ma délelőtt Barabás Béla elnök akadályoztatása következtében Hege dús Sándor elnöklésével ülést tartott, a melyen hitelesítették a Hoitsy Pál előadó által beterjesztett jelentést. A közös pénzügyminiszterium részéről jelen vannak Thalóczy osztályfőnök és Szalay miniszteri tanácsos, a közös hadügyminiszterium részéről pedig megjelent Urbán ezredes.

— **A körmendi mandátum.** A Lukács Gyula halálával megüreedett körmendi kerületben ma volt a választás. A szavazás reggel 9 órakor kezdődött. Beck Lajos függetlenséginek délután 780 és gróf Somsich néppártinak 600 szavazata volt.

Politikai helyzet.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, június 23.

Ma délelőtt 10 órakor minisztertanács volt, a melyen a beteg igazságügyminisztert kivéve részt vett a kabinetnek minden tagja. A minisztertanács egész szokatlanul eltartott délutáni 2 óráig s ez politikai körökben nagy feltűnést keltett. Illetőes helyen érdeklődtünk, hogy mi lehet az oka a hosszú minisztertanácsnak s azt a felvilágosítást nyertük, hogy ennek semmi rendkívüli oka nincsen, hanem a delegáció bécsi tárgyalásai miatt nem tartattak meg a rendes minisz-

Dus lithion tartalmu.

Kellemes íze miatt felülmulja a hasonló lithion tartalmu ásványvizeket.—A forrás vize sűrű és csiramentes.

Kapható minden fűszer és ásványvizkereskedésben.

A Singléri

SZULTÁN-FORRÁS

páratlan hatásu

Kutvezetőség. **Holénia Béla Eperjes**

Dus lithion tartalmu.

Hugyoldó és hugyhajtó! Szakorvosok vesebajoknál, áldott állapotban lévő nők hányásánál miot specificumot alkalmazzák.

Főraktár Debrecenben: **Kontsek Kornél** urnál.

tertanácsok s most annyi munka halmozódott fel, hogy elintézésük sok időt vesz igénybe.

(A képviselőház munkarendje.)

A mai minisztertanácson egyébként megállapították a képviselőház munkarendjét. Eszerint az első érdemleges ülés július 1 én lesz, amikor is a feliratot veszik tárgyalás alá s ha a nemzetiségek nem akadékoskodnak két három ülésen el is intézik. Ezután kerül sorra a költségvetés, amely már hosszabb időt fog igénybe venni. Most e héten serényen csaknem mindennap tanácskozást tart a pénzügyi bizottság, amely előkészíti a költségvetést a képviselőház részére. A költségvetés képviselőházi tárgyalása valószínűleg július végén ér véget.

(A szerbiai szerződés.)

Bécsből táviratozzák: Ma délután a magyar és közös szakreferensek részvételével a szerbiai szerződés ügyében vámkonferencia volt.

(Wekerle utazása.)

Wekerle miniszterelnök holnap délután a delegációs tárgyalások további tartamára Bécsbe utazik.

Országos diákkongresszus.

— június 23.

A diákkongresszus mai üléséről részletes tudósításunk a következő:

A mai folytatólagos ülés délelőtt 9 órakor vette kezdetét. A délelőtti ülészakra H. Kiss Pál elnök a tanácskozási szabályok értelmében tárgyalást vezető elnökül Ulbrich Hugót (Budapest, műegyetem) és elnökül Szabó Józsefet (Kecskemét) kérte fel.

Vita a napirend előtt.

Ulbrich elnök az ülést megnyitván, bejelentette, hogy napirend előtt dr. Kovács János István kért szót. Dr. Kovács J. István szólásra emelkedvén, kijelenti, hogy azért jött a kongresszusra, mert itt egy olyan eszme megvalósításáról van szó, amelyért ő is régóta küzdött. Ő nem sokat várt ettől a kongresszustól, mely nem is törvényesen lett egybehívva. Ő megfogta azt az áldozatot a maga részéről, hogy bele vegyüljön a vitába de a tárgyalás folyamán arra a meggyőződésre jutott, hogy ez a kongresszus nem fog eredményes munkát végezni. Ezek folytán teljesen szükségtelenné tartja, hogy a tárgyalások további folyamán részt vegyen. Arról is meggyőződött, hogy a tanácskozási szabályok valóságos klotür rendszert engednek meg, minek folytán itt nem tárgyalások, hanem szavazások folynak.

H. Kiss Pál kijelenti, hogy a kongresszus ellen egyetlen főiskola részéről sem történt tiltakozás és így az törvénytelennek nem mondható. A klotürre — bár a szó valódi értelmében arról itt beszélni nem lehet — nálunk szükség van, mely által csak a felesleges szócseplést akadályozzuk meg. Az előző kongresszusok folytonos veszekedéssel teltek el. A tanácskozási szabályoknak épen a dr. Kovács által kifogásolt pontja az, mely a viták elfajulását megakadályozza. Dr. Pólya Antal (Kolozsvár): Kovács J. István dr az ő felszólalásait kegynek, áldozatnak nevezi. Ezt ő határozottan visszautasítja. Ha ezen a kongresszuson törvénytelenység történt volna, akkor bizonyára Kolozsvárnak kezdettől itt levő három követe lett volna az első, kik itt hagyták volna a kongresszust.

Moór Jenő, Gyökösy Endre és Melha Armand felszólalásai után véget ért a napi rend előtt provokált hosszas vita s fél 10 után áttért a kongresszus a diák szövetség tervezetének folytatólagos tárgyalására.

— A mai ülésen vette kezdetét a tervezet kongresszusra vonatkozó részének tárgyalása. Rendkívül hosszú és heves vitát idézett elő a műegyetemi tervezet 27 §-ának tárgyalása, melyet végre azon módosítással fogadott el a kongresszus, hogy a rendkívüli tagjai a szövetségnek azok a főiskolai hallgatók, kik az abszolutorium elnyerése előtt tanulmányaik kiegészítése céljából külföldi főiskolára iratkoznak. Tagsági díjuk 2 korona. Felszólalási joguk csak oly kérdésekben van, melyek a külföldi diák viszonyokra vonatkoznak.

A következő paragrafusokat részint a maguk egészében, részint némi módosítással gyors egymásutánban fogadták el. A 34. § kimondja, hogy a kongresszus minden esztendő október havában összehívandó; ugyan ekkor tartassék a Kossuth-serleg ünnepély. A 37. § szerint a kongresszus helye a következő sorrendben állapítandó meg: Budapest, Kolozsvár, Zágráb, azután a vidéki főiskolák a b c sorrendben. A 38. § szerint a kongresszus minden 5-ik évben Budapesten tartandó, hol fölváltva a tudomány egyetem vagy a műegyetem rendezi a többi budapesti főiskolák bevonásával. Ulbrich elnök délután egy órakor zárta be az ülést, a nikkorra a tervezetnek 45 § a tárgyalatott le.

Délutáni ülés.

A délutáni ülészak fél 3 órakor vette kezdetét. A tárgyalás vezető elnöke Nagy Jenő, alelnöke Keresztessy Ferenc lett. Az ülés megnyitása után, napirend előtt Lukács J. Béla mondott nagyhatalú beszédet, melyben rámutatott arra a végzetessé válható veszedelemre, mely a dákorománizmusban rejlett a magyarságra nézve. — A tárgyhoz hozzászólt még Lám Károly, H. Kiss Pál és dr. Pólya Antal. Lám Károly külön indítványt is nyújtott be a tárgyban, mely a kongresszus határozata értelmében megküldetik a hazai főiskoláknak.

A napirend előtti felszólalások után következett a tervezet 46 §-ának tárgyalása, amelyet némi módosítással elfogadtak. E szerint a magyar birodalom meglévő vagy felállítandó egyetemei egyenként négy, a jogakadémiák és theologiai fakultással bíró főiskolák, továbbá a selmeobányai bányászati és erdészeti főiskola két-két, a többi főiskola és a magyaróvári gazdasági akadémia, az állatorvostanhallgatók budapesti főiskolája, keleti kereskedelmi akadémia egyenként egy delegáltak, azaz szavazati jogu megbízottat küldenek a kongresszusra.

A tervek következő paragrafusain gyors egymásutánban siklott át a kongresszus, újabb fennakadás támadt azonban a 74. §-nál. A tervezet ezen paragrafusa, valamint az utána következők 5 vezérképviselőből álló szövetségtanácsot állítanak a M. b. d. sz. élére. A szövetség élé állítandó eme tanács ellen többen igen hevesen kikelték s e helyett a szövetség élére egy elnököt kívántak állítani. Több mint két órai szenvedélyes vita után a kongresszus a tervezet állás pontra helyezkedett s a 74. §-t némi módosítással a következő alakban fogadta el: A M. b. d. szövetséget 4 vezérképviselő képviseli, kik közül egyet a budapesti egyetem és főiskolák, egyet a kolozsvári egyetem és főiskolák, egyet a zágrábi egyetem és főiskolák, egyet pedig a vidéki főiskolák választanak.

Elnök a délutáni ülészakot este 8 órakor zárta be. Holnap a kongresszus tagjai a Hortobágyra rendeznek kirándulást. Holnap este 9 órakor lesz a Bikában a Kossuth serleg ünnepély, a melyre 3 koronás vacsora jegyek Fekete Jakab Piac utcai üzletében kaphatók.

Egyház és iskola.

Beiratások. A helybeli kegyesrendi főgimnáziumban az 1906—7 tanévre vonatkozó előzetes fölvételek csak az I. III. és IV. osztályra nézve fognak eszközöltetni és pedig július 1 és 2-án d. e. 9—12 óráig. A többi osztályba való felvétel a szeptemberi beiratás alkalmával fog történni. Minthogy

a helyiségek meztelen nagyságuk, senkinek sem kell attól tartani (kivéve az I. III. és IV. osztályt), hogy helyszüke miatt kiszorul. Igazgatóság.

IRODALOM.

Kakukszó.

(Részlet a „Pletyka“ c. vigjátékból.)

Fidél:

Reggeltől estig szerelemre vágyva,
Száll a kakuk, csapong ágról ágra.
Csókot kap, amikor csókra vágyik,
Vig az élete élete fogytáig.

Egyszer egy kis lepke áll utjába:
„Kakuk, kakuk, mért vagy olyan kába?”
A virágot én is sorra járom,
De nevémet ki nem kiabálom.
Fü, fa, bokor titkodat megóvja,
Miért vagy a magad árulója?”

S hogy manapság a kakukszó ritka,
Bizton ez a böcs tanács a titka.
Mert már csak — a vénje kakukolgat,
Ifja, éli világát és — hallgat.

Dr. Dálnoki Nagy Lajos.

Fedák Zsazsa a próbahajtáson.

— június 23.

Zsazsa pontos és hü marad a programjához. Ma délelőtt ugyanis az ő híressé vált, hófehér, ragyogó automobilján kiszárgult a versenytérre. Ott rövid pihenés után utánozhatatlan sikkal pattant fel a báró Sennyey Géza fogatára, kezébe fogta a gyeplőt s feltéve a két üvegszemei, többször végig röpülte a pályát.

A jelenlevő szakértő urkocsisok bámulva nézték a remek hajtást. Sőt mintha a két trapper is érezte volna, hogy kit röpít: Magyarország leghazafiasabb, legkedvesebb tulipános diváját, akit egynehány epés tollforgató emberke minden áron le akarna rántani a népszerűség piadestáljáról... Ezek ugyanis néha igen elmésen. néha pedig igen ostobán el-elméselgetik, hogy Zsazsa „nem művésznő“, Zsaszának nincs hangja, hogy Zsazsa, vagy mint ujabban nevezik... Savolta a „lábával“ dolgozik és ezzel halatlan reklám csodákat mivel és olyan sikereket ér el, hogy neve épp oly ismeretes az alig egy pár lelket számláló falukban, mint pl. a Kossuth Lajos-utcán...

Ezeknek az uraknak nincs igazuk. És mivel nincs igazuk, nem kutatják a siker kulcsát. Pedig ez a kulcs szörnyen egyszerű és világos. Zsazsa művésznő és sévén magyar! Földet vásárol, mert szereti a magyar földet! Pur song agrár-primadonna! Lebilincselő művészetének legjellemzőbb oldala a páratlan eredetiség. Minden szó, mondat, amit kiejt, minden hang, amit énekel, minden mozdulat, amit végez az övé, egészen az övé. Nem hasonlít sem a multban, sem a jelenben senkihez és ami legfőbb már pályája elején sem utánozott soha senkit. Ő az igazi modern operette primadonnája, legjellegzetesebb egyénisége. Hogy pedig ez az egyéniség milyen bájos, szeretetreméltó, könnyed, pajkos, — ezt is szeretnék letagadni. — Pezsgő temperamentuma, táncművészete, gyönyörű magyar beszéde (János vitéz), drámai ereje (Fehér Anna) sem érdekes a fönntebb említett kritikai hyénák előtt...

De hát hagyjuk ezt. A fogat ugyanis megállt. Zsazsa újra kiröppen belőle és a fáradság legkisebb jele nélkül leül pihenni a tribün előtti téren...

Mint hogy csupa sport férfiak, urkucsikok vannak körülte (kivéve Jakobi Viktor a jeles zeneszerzőt) kocsikról, lovakról, a délutáni versenyekről beszélnek . . .

Nézem Zsazsát . . . Milyen természetes a jó kedve, eleganciájában milyen egyszerű az öltözéke és milyen nyugodt, majdnem komoly merengéssel néz végig a nyulási rónán . . .

Jakobi Viktor most a „Szabadság” ma reggeli számát huzza ki a zsebéből és oda nyújtja a divának:

— Nézzé csak Zsazsa!

Zsazsa a „Napról napra” rovatban megpillantja a rólla szóló verset . . . „Üdvözlét Zsazsának” — és nevetve kéri Jakobit, hogy olvassa el.

Jakobi felolvassa. Zsazsának igen tetszik a vers, különösen ez a versszak. Ezt megismételetti:

„Dali kedved, deli táncod
Vágyják ezerek . . . Lám,
Ellenségek dőhe, gunyja
Az igazi reklám!”

— Bravó! Remek! — kiált Zsazsa. Lám ezerek . . . Lám — reklám milyen nagyszerű rimek . . .

Azután felejtve a rimeket, újra a fogatba ült még egy próbahajtásra.

Mikor pedig automobilra ült, hogy a színházi próbára siessen, ez volt az utolsó szava:

— Szép minden, — csak azok az újságírók keserítik el az ember életét . . . ! No de nem a debreceniek!

Vigasztalódjuuk hát azzal mi debreceniek, hogy ez a mélabus akkord nem mi ránk vonatkozik . . .

sz. b.

NAPI HIREK.

Fedák Zsazsa.

— június 23.

A legnagyobb szenzáció, a mi csak létezhetik, mit semmi felül nem mul: az az isteni divának: Fedák Zsazsának jelenléte Debrecenben.

Olyan felkapott, mindenki által szeretett, ünnepelt művész mint Fedák Zsazsa még nem volt Magyarországon.

Nem hangjának rendkívültségével ragad el mindenkit, a hang csekély, de ezt a legnagyobb művészettel kezeli.

Játékában utólréhetetlen, kedve csapongó, ötletes és elragadó.

Szóval istentől minden tehetséggel megáldott művész, kit talán csak egy mul felül tökéletességben s ez: Blaha Luiza.

Fedák tehetségével, páratlan szorgalmával, kitartásával már is nagy vagyont tett szert: birtokot vásárolt, mely igen nagy értéket képvisel s ebbe helyezte el pénzét gyümölcsözés végett.

Számító ész ez a Zsazsa, minden tetteben csak arra vall, hogy nagyon okos teremtés.

Pénz, szerelam, dicsőség: mind futkos az árnyékában, tekintete elárulja, hogy tulajdonosan boldog és megelégedett.

Ennyi diszes tulajdonsággal felruházva, esoda-é, ha még mint automobilistát, lövőversenyeken pályázót is megbámulják, rajongva, szeretettel veszik körül.

Ifju bájjával pedig hódít, szeretetre méltóságával lebilincsel.

Igen, ez az isteni Zsazsa! kit mindenki ismer s kinek jelenléte most nálunk a legnagyobb szenzáció.

— 6 —

Napról-napra.

— június 23.

Itt az idők jele: Zsül
Szervezkedik jelesül,
Ha nem teszi, bele sül.

Van már táncos primadonna . . .
S hölgy, ne légy te prüd madonna,

Mert ha nem mutatsz lábikrát,
A közönség haragszik rád,
(Utánozd Zsazsát egy szikrát)

Egyszóval — s ez a rezón —
Pompás lesz az új szezon!

A szerencsétlenekért.

— június 23.

Visszataszító és felháborító látványban van olykor része az utcán járóknak. Van a városban néhány szerencsétlen embertársunk, a kiktől a természet megtagadta az éssét és öntudatot, akik mint csöndes örültek bolyongnak az utcákon.

E szerencsétlen teremtések, kik mindenkinek igaz sajnálatát és szánakozó részvétét érdemlik meg, guny és otromba tréfák cégtáblái és öntudatlan eszközei. Vátszott gyermekek és éretlen suhancok lépten nyomon gunyt üznek belőlük, számtalanszor olyan beszédekkel és kifejezésekkel füszerézven ostoba tréfákat, hogy az ember kénytelen megbotránkozni rajta. A félművelt ember talán jól mulat az emberkinzáson, a „kitünő tréfán,” de az intelligens embernek arcába kergeti a vért, a szerencsétlen elmeháborított emberek ilyen izléstelen és otromba gunyolódása s bántalmazása.

Majdnem tíz éve szemlélem, hogy a város utcáin bolyongó néhány csöndes örült, vagy agylágyult mily bánásmódban részesül s általuk mily idegborzongató és bántó jeleket történnek, — sokszor rendőri asszisztenciával. Igen! a rendőrök nagyon sokszor maguk is tanui az ilyen jeleseknek, de sohasem láttam, hogy közbeléptek és véget vetettek volna a csunya szecsnaknak. Dehogy! sőt ők maguk is jót röhögtek rajta!

Hát ideje volna már egyszer, hogy az efféle botránnyos esetek megakadályoztassanak. Ha már az illető szerencsétlen emberek hozzátartozói elmulasztják a köteles gondoskodást róluk és engedik, hogy a szerencsétlenek a város suhancainak gunyjául és botránnykövéül szolgáljanak, — ugy legalább a hatóság gondoskodjék róluk. Vagy kényszerítse a szerencsétlenek családját, hogy ne engedjék őket kóborolni, vagy pedig vitesse kórházba és tartsa, illetve tartassa ott állandó kezelés alatt.

Az irgalom és humanitás nevében követeljük ezt.

Ifj. P. L.

— Vasárnapi istentisztelet. Holnap, vasárnap az istentiszteletek sorrendje a következő: A Nagytemplomban prédikálni fog Vargha Béla segédlelkész, a Kistemplomban Lélay Menyhért segédlelkész, a Kossuth-utcai templomban Szele György lelkész, az Ispótytemplomban K. Tóth Kálmán lelkész, a Csapókerthben Kovács János népiskolai felügyelő, a Homokkerthben Papp László főiskolai szénior.

A r. kath. templomban Pünköszt után 3 vasárnap az isteni tiszteletek a következő sorrendben tartatnak: Reggel 6 órakor miséznek Bencsik Ferenc, 7 órakor Dr. Kovács István, 8 órakor egyik kegyesrendi tanár a főgymn ifjuság részére, 9 órakor az ünnepi nagymisét Molnár Kálmán h. lelkész, utána Dr. Kovács István prédikál, háromnegyed 11 órakor a Sveti s zárda és az elemi iskolák növendékei jőnek szent misére, melyet Nyári Ignác mond, fél 12 órakor Szabó István

miséznek. Délután 3 órakor Iytánia Dr. Kovács István.

Az ágost. hitv. evang. templomban vasárnap d. e. 10 órakor az isteni tiszteletet Hudák János segédlelkész végzi.

— Urkocsis vacsora. Ma este a színházi hangverseny után az urkocsis-egylet tagjai Fedák Sári tiszteletére vacsorára gyűltek össze az „Angol királynő” fehér termében. A vacsora igen kedélyes hangulatban késő éjfélig eltartott, Természetesen Zsazsát ünnepelték az egész vacsora alatt.

— Meghívó. A debreceni katolikus ifjusági egyesület igen tisztelt választmányi és rendes tagjait tisztelettel felkérem, hogy holnap azaz Vasárnap d. u. fél 3 órakor a rk. elemi fuiskola földszinti termében a helyzet és teendők megbeszélése céljából, — ezuton közölt bizalmas értekezletre teljes számban összejönni sziveskedjenek. Debrecen, 1906. június 23. Nagy József elnök.

— Polgári-kör mulatsága. A derék polgári kör ma este tartotta a nagyerdei Dobos pavillonban kedves, fesztelen, magyaros mulatságát, mely bátran sorozható az eddig lezajlott nyári táncvigalmak legsikerültebbjei közé. A tágas táncterem zsufolásig megtelt s a fiatalság a hajnali órákig mulatott csapongó, vidám hangulatban Magyariek pompás muzsikája mellett.

— Halál a fürdőben. A reggeli vonattal jött be Debrecenbe Beke György balmazújvárosi gazdálkodó valamely ügyes, bajos dolgának elintézése végett. Itt jártában, keltében betévedt egyik, másik pálinka mérésbe és tulontul sokat talált beszédni a jóféle szeszből. A déli órákban erősen mámoros fővel kibaktatott a Margit fürdőbe, a hol fürdés közben hirtelen rosszullett és alig néhány perc meghalt. A közkórházból hamarosan előhívott Hutiray József főorvos konstatálta, hogy szívszélhűdés érte a beitalozott magyar.

— A boltok zárórója. A záróra tárgyában a keresk. ifjak társulata e hó 24-én vasárnap délelőtt 10-órára, a kereskedő ifjak társulata (Kossuth u. 23) helyiségében végleges döntés céljából barátságos értekezletet hívott össze. Ezen értekezlet egyedüli célja, hogy az alkalmazottak kérelmének egyetemleges megállapodással eleget tegyenek. A rőfös, vászon, kézmű, rövidáru, és női divat üzletek tulajdonossai magukat kötelezni óhajtták, hogy a Junius, Julius és Augustus hónapokban a vásár vasárnapját kivéve, egész vasárnap üzleteiket zárva tartják. Ezen értekezleten akik megnem jelennének, vagy magukat bejegyzett üzletvezetőikkel nem képviseltetik, távol maradásukat belcegyezésnek fogják venni. Azerre vonatkozó felhívást aláírták Szabó Lajos és fia, Molnár Ferenc, Zádor Lajos utóda, Nádudvary Lajos, Bartha Kálmán és Asztalos József, Blumensten testvérek, Bosznay J. és Társa, Donogán és Somossy, Boros Testvérek, Löwy F., Ott Károly, Wallerstein Fülöp fia, Schirf Dezső, Krausz Gyula, Kardos László.

— A gör. kath. egyház hangversenye iránt, dacára a nagy apparatussal dolgozó amerikai cirkusz közeledésének oiy nagymérvű az érdeklődés, hogy a rendezőség alig győzi elfogadni az előjegyzéseket és ezért a belépti jegyeket már ki is bocsájtotta előrusításra, a mire Mihalovits Jenő és Riesz Lipót urak voltak szive ek vállalkozni. Az érdekes műsor, multkori cikkünk megjelente óta egy értékes számmal bővült ki, amennyiben a rendezőségnek sikerült a poeta-lekű Szunyogh Barnát is megnyerni a jó ügy számára. A műsor végleges alakja ez: 1. Mendelssohn: Hebridak. Zongorán előadja Pintér Lilli és Drumár János. 2. Felolvasás: Tartja Békási Jenő. 3. Goldmark: H moll sonáta és Wieuxiemps-Fantazia appassionata. Hegedűn előadja Podolszky Margit. 4. Magyar

dalok. Énekl. Osváth Gyula. 5. Euripides: Alkestis. Előadja Rákos Alice. 6. Nosedá: Balsors gyanánt, és Saint Saens: Samson és Delila. Énekl. Zivuska Irén. Kiséri Jóna Kálmán. 7. Grieg: Dalok és Tartini: Adagio. Hegedűn ifj. Szilágyi Imre. 8. Köliemények: Felolvassa Szunyogh Barna. 9. Mendelsohn: A moll symphonia. Zongorán Pintér Lilli és Drumár János. A rendezőség ez uton is kéri a nagyközönséget, hogy a műsorban kitüntetett és esti 8 órára megállapított kezdet be tarthatását pontos megjelenésükkel lehetővé tenni méltóztatásuk.

— **Halálozás.** A következő gyászjelentést vettük: „Tetszett az isteni gondviselésnek Mihalovits Gyula Debrecen szab. kir. város házi-pénztári tisztjét folyó hó 21-én, este fél 8 órakor Budapesten, hosszas szenvedés után, tevékeny életének 34 ik, boldog házasságának 9 ik évében magához szelítani. Megboldogult kedves halottunk hült tetemei haza hozatván, folyó hó 24-én délután 4 órakor fognak a debreceni római kath. temető kápolnájából, a római, kath. anyaszentegyház szertartásai szerint, a római, kath. temetőben, a boldog feltámadás reményében örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent miseáldozat folyó hó 25-én, reggel 8 órakor fog a debreceni római, kath. templomban az egek urának bemutatni. Mely végtisztességtételre az elhunyt rokonait, karársait, barátait s ismerőseit fájdalomteljes szívvel s mély tisztelettel meg hívjuk. Debrecen, 1906. június 23. Szerető atyja Mihalovits István Bánatos neje Mihalovits Gyuláné szül. Kérészy Gizella gyermeke Gizike. Kérészy Barna és Veszpremy Zsuzsika mint após s anyós. Testvérei: Mihalovits Anna, férjével Farkas Ödönnel és gyermekeivel. Mihalovits Jenő, nejjével László Margittal és gyermekeivel. Valamint sógorai, sógornői, közeli s távoli rokonai nevében is. Az örök világosság fényeskedjék neki!”

— **A holt szezon** vagy ugorka idény lassankint ismeretlen fogalomvá válik. Évek sora óta épen nyáron történnek a legszenzációsabb események. Nincs is már intelligens ujságolvasó, aki a mezsei munkák vagy fűrdőre utazás címén akár csak egy óra is abbahagyná az ujságaratást. Mert teljesen fölösleges is volna ez, mikor a kiadóhivatal mindezek után küldi a lapot akár külföldre is, akár minden héten máshova is; úgy, hogy ma már nem kell az olvasónak megszokott lapját nélkülözni még utazás közben sem. Azért nem mulaszthatjuk el olvasóink figyelmét a „Pesti Hírlap“-ra felhívni, mely kedvelt napilapunk a félévi forduló alkalmából érdekes dolgokat ígér. Így új regényt Gardonyi Gézától, ma legnépszerűbb, legkiválóbb szépirodalmi írónktól; novellisztikus tárcákat Tóth Bélától, aki, évek óta hűtlen e műfajhoz s most visszatér első szerelméhez; tárcákat, elbeszéléseket, rajzokat továbbra is Szabóné—Nogáll Jankától, Lux Terkától, Helai Jenőtől, Kazár Emiltől, Szomaházy Istvántól, Abonyi Árpádtól, Szántó Kálmántól, stb. A jövő félévi előfizetők megkapják karácsonyi ajándékul a Pesti hírlap 1907-ik évi napárát is és féláron fizethetnek elő a Divat-Salon, című kiűnő divatlapra. A Pesti Hírlap előfizetési ára félévre 14 korona, negyedévre 7 korona, egy óra 2 kor. 40 fillér. A Divat-Salonnal együtt negyedévre 9 korona. Kivánatra mutatványszámokat is küld a kiadóhivatal: Budapest, V., Váci körút 78.

— **Egy fiatal leány halála.** Megdöbbentő hír tartja izgalomban az egész várost, egy fiatal, viruló szép leánynak váratlan tragikus halála. Ahol csak megfordult, mindenütt szerettek, ugyszólván beczték, mert szépségével egyesült jó szive, kedvessége a debreceni uritársaságoknak nélkülözhetetlen kedvencévé, a családnak szeme-fényévé tették. És ma már véghetetlen gyászba, kimondhatatlan fájdalomba borította váratlan tragikus halála nemcsak azokat, kiknek szive hozzá legközelebb állt, özvegy édesanyját, a zokogó testvéreket, hanem mindazokat, akik csak érintkeztek vele, akik csak távolról ismerték és a nap szerény krónikása megille tődvé áll meg egy szép virág korai hervadásánál. Özvegy Dusóczky Pálné, Péterfia-u. 74.

sz. alattlakik két leányával. Fiatalabbik leánya Viola esütörtökön délelőtt hirtelen rosszul lett, erős gyomorgöres miatt, Dusóczkykné rögtön orvosért küldött, dr. Strelinger Győzért, ki morfium cseppeket rendelt a leánynak. Az orvos által előírt adag egy kissé csillapította is a fájdalmait éjjel azonban újra oly rosszul lett, a rendkívüli heves göresök miatt, hogy senkinek se szólva a szekrényen levő morfium és kokainból több adagot vett be. Ez természetesen nem hogy csillapította volna a fájdalmait, hanem végzetes lett reá nézve, mert a túl nagy adagtól mérgezést kapott. — A megrémült család orvosért küldött, akik meg is jelentek a beteg ágyánál. Hutirai József Strelinger, Ujfalussy, Szikszay doktorok ellenmérget adtak be a betegnek, injekciót alkalmaztak, mindez azonban hiábavaló volt, mert a szerencsétlen leány két napi kínos szenvedés után, ma délelőtt 11 órakor meghalt. A fiatal szép leány tragikus halála miatt az egész városban általános a részvét a súlyos csapással sújtott család iránt, mely a leányban a család szemefényét és létfenntartóját veszítette el. Temetése hétfőn lesz a Péterfia-utca 74. sz. háztól.

A család a következő gyászjelentést adta ki:

„Szomoruan tudatjuk felejthetetlen leányomnak, testvérünknek, sógornénak Dusóczky Violának f. hó 23-án, déli 12 órakor életének 26-odik évében, 2 heti súlyos betegség és haldoklók szentsége ájtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. — Kedves halottunk hült tetemei f. hó 25-én, délután 5 órakor fognak a római, kath. egyház szertartása szerint a Péterfia-utca 74 számú gyászaházban a Szent Anna-utcai temetőben levő családi sírboltba örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent-mise áldozat kedden, folyó hó 26-án, reggel 7 órakor fog az egek urának bemutatni. Debrecen, 1906. június hó 23. Örök világosság fényeskedjék neki. Nyugodjék békével. Édesanyja: öz. dr. Dusóczky Pálné szül. Kaffka Mária Testvérei Mariska férjével dr. Hámos Péterrel, Rózsa és Pali.”

— **Orfeum a Bikában.** Az a triasz, amely Baumann Károlytól, Gyártás Deszától és Grünau Polditól áll, — állandóan nagy közönséget vonz az orfeumba. A többi számok ugyancsak kitűnnek. Holnap ismét változatos műsor új bohózáttal.

— **Halálozás.** A debreceni izr. szent egyület „Chevra Hudisa“ előjárósága mély fájdalommal jelenti, hogy az egyület érdemes tagja Kohn József, élete 66 évében 1906. év június 23-án jobb létre szenderült. Az elhunyt hült tetemei 1906. év június hó 24-én délután fél 4 órakor fognak József kir. herceg utca 23. sz. gyászaházból az izr. temetőbe örök nyugalomra kísértetni, mely kísérethez való csatlakozásra az együleti tagok tisztelettel felkértenek.

— **LETZTER JÓZSEF** fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. dr. Ujfalussy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubejáratánál levő kiskabátban.

— **Magyar ember nem használ mást.** csak a híres Hajdusági pedrót, mert a legjobb bajusznövesztő és ápolószer az összes bajuszpedrő készítmények között. Hatása gyors és biztos! Postán 3 doboz 2 korona 15 fillérért utánvétellel bérmentve küld a készítő Grósz Nagy Ferenc gyógyszerész. Debrecen, Kossuth-utca.

— **Magyardal kedvelők figyelmébe.** Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a vakáció folyamára július és augusztus hónapokra — míg nagyszámú zongora tanítványaim szünetelnek: kóta nélküli cigányos magyardalok tanítására tanítványokat elvállalok. Kévsz előképzettséggel bírók is jelentkezhetnek, mivel a magyardalokat nem hangjegyből hanem hallás után tanítom. Egy óra ára 2 korona. Lakásom: Rákóczy u. 7. sz. Papp Gusztávné Tóth Irma ev. ref. tanítónő és zongora-tanárnő.

— **Az Arany Bika** kávéházban minden este előnyez.

— **A legkedveltebb arcszépítő,** mely joggal viseli a felülmulhatatlanság jelzőjét, kétségtelenül a híres Földes-féle Margit-crème, mely valóban meghódította a világ hölgyközönségét, sőt urak is használják, mert teljesen ártalmatlan, a bőr mindennemű tisztátanságát, szeplőt, pattanást, mitesszert stb. néhány nap alatt eltávolítja és az arcot üdév. fiatallá varázsolja. Nemcsak az arc-bőr, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére, finomítására is használják. Hölgyeink elragadtatással szólnak bámulatos hatásáról. — Nagy tégely 2, kicsi 1 kor. Kapható a készítő Földes gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban, de óvakodni kell az utánzatoktól.

— **Alföldy Károly** tánciskolájában a szűnidei tanfolyása július hó 9-én nyílik meg. Beiratkozások elfogadtnak lakásán Péterfia utca 2. sz.

— **Egy óriási bálna** hal minden esztendő részét sikerült megszerezni, úgy, hogy most a női mellfűzők készítéséhez a legkitűnőbb halsont anyaggal rendelkezem. Te kintettel a nagy mennyiségre, abban a kedvező helyzetben vagyok, hogy minden elfogadható árban és vezetésem alatt készíttetek eredeti párisi és angol model után bármilyen érzékeny alaknak megfelelő kényelmes mellfűzőt. A tisztelt hölgyközönség ezzel abba az előnyös helyzetbe jut, hogy nem lesz kénytelen más rossz rendszerű és szakértelen nélkül készített fűzőket viselni, a mely esetleg a női szervezetre könnyen káros hatású lehet. Nagy raktárt tartok kész mellfűzőkben 2 koronától feljebb. Javítást a legolcsóbban eszközölök. Szives bizalmat és pártfogást kér tisztelettel Golstein Karolina, Debrecen, Fő piac, Lamprecht-palota.

— **Ninos többé hajhullás.** Kipróbált, legjobb szesz hajhullás ellen az Iziz szesz. Két-három heti használat után a legerősebb hajhullás tökéletesen megszűnik. — Olcsósága miatt mindeki használhatja. Ara csak egy korona. Kapható használati utasítással Debrecenben Szilcz Ferenc gyógyszerertárban, Piac-utcán.

SPORT.

Képek az ügető-pályáról.

I.

Zsazsa.

Igen, Ó . . . az isteni, a felülmulhatatlan Zsazsa . . . a körülrajongott művész és dédelgetett urkocsis hölgy. Zsazsa, a bohó diákszívek álma: az utólérhetetlen, büszke, délceg, irigyléreméltóan fiatal és ragyogóan üde Zsazsa; ma megjelent az ügető-pályán és hajtott. A gyönyörök eldorádója! Saját karsu, az ókori istenek simogatására méltó kezeccskéivel fogta a kantárszárát, szemekre, amelyek eddig statisztikai kimutatás szerint ezer szívet ölték meg, — ő maga illesztett porvédőt és 4080 méteren át lázas dobogásban tartotta a szíveket.

Rokonszeny és ellenszeny szempontjából végig mustráltuk sz embereket. 99 százalék minden pillanatban el volt készülve arra, hogy a feltörő indulat egyszerűen kettérepeszi a szívet. Csupán 1 százalék maradt hidegen és érzéketlenül; mert tudta, hogy Zsazsa elsőnek hajtja el a trapereket a cél előtt és mert imponálni akart a többi plebejusnak, hogy ő kívül esik a varázs által vont dróthajón. — Pedig belül, a szív tájékán kisebbrendű orosz-japán ütközet játszódott le és bár a vidéken divatos Zsazsa-ellenes áramlat mindent elkövetett, az ütközetben mégis csak ő maradt alul. Amidőn ugyanis Zsazsa győztesként elszárguldott a bírói páholy előtt, általános, lelkes éljenzés hullámai csaptak fel és kergették a lelkesedés bárányfelhőit a diadalt aratott művész — urkocsis — hölgy felé!

Szent nepomuk, milyen is az a lelkesedés! Már meg is nyertük az urhölgyek versenyét Zsaszával, pedig még csak három óra van és a fehér automobilnak hire-hamvasincs sehoh.

Ideges türelmetlenség. Még mindig nincs itt a Zsazsa? Az asszonyok minduntalan kihajolnak a páholyokból, szemükbe az ideges várakozás haragos villanásokat kerget és a szolgálatkész, apró dandyknak megszaporodik udvarlási rendjük az automobil érkezésének előrejelzésével.

A türelmetlenség immáron megközelíti a paralizist. Az asszonyok dühösen lecsapják a lorgnettet és paktumot kötnek, hogy sztrájkolni fognak...

Töf, Töf.

A dandy örömtől ragyogó arccal lökdösik oldalba a jámbor halandókat, és a pillantásuk tulvilági fényével adják tudtul az asszonyoknak, hogy — megérkezett.

Tényleg ő, a Zsazsa. Szorosan, testhez simuló, krém princess-ruha fedi az idomait és pisze lovagló kucsmát hord a fején. — Lassu lépésekben, ruganyosan jön Szenyey báróval és elfoglalja az 1-ső számú páholyt.

Minden szem, minden lorgnett feléje fordul. Az asszonyok mohó kíváncsisággal ágaskodnak a páholyokban, a férfiak pedig udvarias félkört alkotnak és úgy bámulják a nappali Zsaszát.

Mindenkit elbájol. — A mozdulataival, keresetlen eleganciájával, ragyogó, üde arczsínével, hódító szempillantásaival, vakítóan fehér fogaival és ellenállhatatlan mosolyával. Ilyennek képzelte mindenki. — Hódítóknak, elragadóknak, utólréhetetlennek!

És gondolatban mindenki aláírta a nevét annak a pár sornak, a mely Zsazsa uralkodásának legékesebb bizonyítékául ott diszlett a páholyok alatti padok egyikén és sóvárgó szerzője jóvoltából imigyen kerü be a hallhatatlanságba:

„E helyen ült Fedák Zsazsa fél óra hosszat 1906 június 23-án d. e. fél 11 órakor. Szerelmes krónikás...

II.

A versenyek.

Ami érdeklődést Zsazsa kegyelemből elengedett, az természetesen a versenyek felé irányult.

Bájosan ingerlő, gyönyörű ez az ügető-sport! — Egyes, kettős fogatok szágúdanak el a bírői páholy előtt és az asszonyoknak alkalmuk nyílik, hogy drukkoljanak — a rokonságot. Mert egy család tulajdonképen az egész tribün. A fiatal csemete — az urkocsis egylet — fejlődése, haladása iránt ki ne taplálna játszi vágyakat és édes reményeket?

Még csak az első csengetés hallszik és már együtt van az egész tribün. — Hódítóan fess asszonyok, ártatlan, bohó leánykák árasztják el a páholyokat és a szemükből a nemes sport lenyűgöző hatalma csal ki fény sugarakat, hogy glóriája legyen az arcon hmvázó d'adalmas szépségnek.

Istenemre mondom, még egy néhány ügető meeting és egész Magyarország csudájára jár a debreceni hölgyvilágnak.

Ámde — ime — Budapest is képviselteti magát ezen a szépségversenyen. Egy szerű bérkocsiból fehér ruhás, karsu hölgy száll ki és férje kíséretében szerény mosollyal foglal helyet páholyában. Tüzes, sötét szemei vannak és hamvas, barna arca, amely olyan, mint a pompázó rózsza. — Kohner Willyné, — susog szájról-szájra és egyszerre

az egész férfisereg titkos udvarává szegődik a felkelő holdnak.

Végre! Harmadik csengetés jelzi, hogy az egyes fogatok startot kaptak, tehát lehet drukkolni. A kedvenc Vecsey Zoltán Dollyja, amely tényleg nagy stílusban veri le 1600 méteren ellenfeleit. — De az első díjat még nem kapja meg. — A futam heatverseny s ennél fogva legalább még egyszer sikra kell szállania a pálmáért.

A versenyigazgatóság gyorsan startoltat a második futamhoz. Az 5000 méteres versenyt Deresényi fogata nyeri meg. Keveseket érdekel. Folytatódik a heatverseny. Start. Vecsey Zoltán Dollyja vezet és könnyen nyeri is a versenyt. Brávó! De jó lesz gyorsan nyergeltetni, mert a páholyok hölgyközönsége az urhölgyek versenyére kíváncsi. Két táborra oszlik a tribün. Az egyik Fedákot tippeli, amásik a tüzes-szemű, elragadóan szép Kohnerét. A fogatok probahajtást végeznek. Mindegyik urhölgy tökéletes biztonsággal kezeli a gyeplőt. Az eredmény nagyon kétséges. Az indítók meglangetik a vörös zászlót. A fogatok elindulnak. Kezdetben csak galoppoznak a csak a második forduló végén hozzák versenybe a lovakat. Az izgatottság fokról-fokra nő. — Kohnerné az utolsó helyre szorul, mert a lovai makrancoskodnak. — Ellenben Fedák minden pillanatban térelőnyt nyer, míg az utolsó fordulónál az élre kerül. A második tribün előtt már legyőzhetetlen. Az egész publikum éljenez és tapsol. Dózsa-hy Elemér fűrgén leszalad a bírői páholy lépcsőin és a kipirult arcu, nyakig poros művésznőnek udvarias meghajlással gyönyörű virágcsokrot nyújt át és az első díjat: remek kidolgozásu napernyőt, gróf Desewffy Miklósné ajándékát.

Az igalomnak vége. Fedák hajtott és győzött és ezzel bátran le lehet zárni a mai nap ügető krónikáját. Ami ezután következik, az csak a telivér sportsmannokat érdekli.

Menjünk haza és készülődjünk a hangversenyre.

(b. e.)

Ügető-versenyek.

— Első nap. —

(Saját tudósítónktól.)

— június 23.

Gyönyörű napsugaras idő kedvezett a mai nappal megkezdődött ügető-meetingnek. Fél háromra, amikor a versenyek kezdete jelezve volt, előkelő, díszes közönség töltötte meg a páholyokat. Debrecen összes szép asszonyai és leányai ott voltak és lázasan érdeklődtek a nagy népszerűsége verődött ügető-sport iránt.

Természetesen a legnagyobb érdeklődés az urhölgyek versenyé felé fordult, amelyben báró Sennyey Géza fogatát Fedák Sári, az ünneplott művésznő hajtotta. A gyönyörű, tökéletes biztonságu hajtás a két kitartó amerikai trappert győzelemre is vitte. A közönség Fedákot lelkesen megtapsolta és megéljenezte.

A Heat-versenyt szép stílusban Vecsey Zoltán Dollyja nyerte meg.

Egyébként a versenyek részletes lefolyásáról itt adjuk tudósításunkat:

I. Aláírási díj. Heat verseny. A befolyt összeg 60 százaléka az elsőnek, 20 százalék a másodiknak és 10 százalék a harmadiknak.

Távolság: 1600 méter.

Egyes fogatok versenye.

1. Vecsey Zoltán *Dolly.*
2. Báró Sennyey Géza *Lucy M.*
3. Gróf Desewffy Miklós *Tiszaháti.*

Futott még: Csángó.

Tot: 5 : 7, 10 : 14.

II. Kísérleti verseny. (Kettős fogatok részére) Díj: 500, 150, 50 korona. Távolság 5000 méter.

1. Deresényi Ferenc *Legény Ly. R. és Emma G.*
2. Roheim Zsigmond *Matyi és Ágnes.*
3. Vecsey Zoltán — Olasz Elemér *Volna és Gólya.*

Indult még Grosz Ferenc és Grosz György fogata.

Tot: 5 : 12, 10 : 24.

III. Heat verseny folytatása.

1. Vecsey Zoltán *Dolly.*
2. Kiss Ernő *Csángó.*
3. Báró Sennyey Géza *Lucy M.*

Tot: 5 : 8, 10 : 16.

Bírói ítélet szerint az első díjat Dollynak, a másodikat Luczinak és a harmadikat Csángónak adták ki.

IV. Urhölgyek versenye. (kettős fogatoknak.) Tiszteletdíjak. Távolság 4000 méter.

1. Báró Sennyey Géza *Pista és Való.*
2. Báró Sennyey Béla *Puskás és Lexi*
3. Kohner Willy *Lucy és Norma*

Tot: 5 : 13, 10 : 17.

Az első tiszteletdíjat Fedák Sári, a másodikat báró Sennyey Béláné, a harmadikat Kohner Willyné kapta meg.

V. M. K. Földmívelésügyi miniszter díja. Díj: 700, 200, 100 korona. (kettős fogatoknak) Távolság 6000 méter.

1. Gróf Keglevich Gyula *Elta és Fruska.*
2. Kohner Willy *Lator és Belle-Bird.*

Tot: 5 : 16, 10 : 32

VI. Egyes fogatok versenye. Díj: 500, 200, 100 korona. Távolság 2000 méter.

1. Kohner Willy *Mary Simmon.*
2. Vecsey Zoltán *Zsazsa.*

Tot: 5 : 11, 10 : 22

VII. Debrecen város díja. 700, 200, 100 korona. (Kettős fogatoknak. Távolság 6000 méter.

1. Kiss Ernő *Brávó és Bakfis,*
2. Vecsey Zoltán — Olasz Elemér *Kolna és Gólya,*

Tot: 5 : 10, 10 : 21.

SZÍNHÁZ.

Hangverseny a színházban.

— Fedák Sári. —

— június 23.

A jámbor olvasó nem panaszkodhat majd, ha holnap reggel kezébe veszi a lapot. Ahová tekint, mindenütt kedvencéről, Fedák Sáriról ragélnak a sorok. Amott az ügető-pályán lesi meg és kapja le a szemfüles reporter, emitt a versenypályát mutatja be délután, amint Fedákot váró poseban végigjárta az izgalom egész skáláját.

Mindazonáltal nem volna befejezett kép, ha hiányozna onnan Fedák Sára, a művésznő. Ilyen minőségében azonban — úgy hisszük, — szükségtelen közelebből bemutatni. Akik nem látták meg Pesten, ma ott voltak a színházban, tapsoltak, ujjongtak és lelkesedtek. Az ember úgy érezte magát, mintha Király Színházban volna, a

lesz öb Fedák-esték egyikén. A zsufolt földszintén, páholyokban, erkélyeken és karzatokon ezernyi néző nyújtotta át Fedák Sárinak ma este a legszebb koszorút, amit művésznek kaphat. Virága volt a szeretet és szirmai azok a végtelennek tetsző tapsok, amelyek minden műsorszám után felhangzottak a nézőtérén.

Jó lélekkel elmondhatja a legszigorúbb arcu kritikus is, hogy a lelkesedésnek ekkora, impozáns megnyilvánulásánál a legigazságosabb bírálat az, amit a közönség nyújt. És a közönség félremagyarázhatatlanul meleg, rajongó szeretettel veszi körül Fedák Sárít a művésznőt. Mozdulatait természetesen és elbájosítóan, hangját bájosnak és közvetlennek s játékát lebilincselően művésziékné találja. Pajzánóságában gyönyörködik és elágyulásában az örök magyar típus jellemvonásait fedezi fel.

A közönségnek igaza van és ítélete ennél fogva megfellebbezhetetlen. A kritikusnak egyénileg csak annyit van joga még hozzáfűzni, hogy Fedák Sári tökéletesen ismeri a közönség meghódításának művészetét és bír azzal az értékes tulajdonsággal is, hogy a meghódított szíveket — hatalmában tartja.

Ami mai műsorát illeti, az tökéletes Fedák-programm vala. A művész dalokat énekelt, monológot csevegett el igen bájosan és közben a Magyarok kísérete mellett ujszerű felfogással, igen hangulatosan megjátszott egy pár magyar dalt. A közönségnek a műsor ezen része tetszett a legjobban. A művész pártásán, víganóban jelent meg a színpadon és ez rendkívül jól esett mindenkinek.

A szüneteket, amíg a művész átöltözött, Weszprémy Andor művészi hegedülése és Sarkadi Vilmos kuplézása töltötte ki.

Fedák Sári műsorszámait alatt Jakobi Andor zeneszerző kísérte zongorán diszkrét művészettel.

A hangverseny — úgy gondoljuk — tekintélyes összeget jövedelmezett a jótékony célnak. (b. e.)

TAVIRATOR.

A Széchenyi sirbolt kirablója.

Sopron, június 23. Rasipovics Ignác az elfogott nagycenti sirbolt két napi tagadás után megtört és bevallotta tettét, de tarsait vonakodva elárulni. A Széchenyi relikviákból Széchenyi István elrabolt ruhája és több darab régi pénz megkerültek.

A temesvári sztrájk.

Temesvár, június 23. A sztrájk egyre terjed. A császári káptalan birtokán 67 sztrájkolót a főszolgabíró két két hónapi börtönrre ítelt és erős esendőri fedezettel Temesvárra kísérte.

Az erélyes Duma.

Budapest, június 23. Szentpétervárról jelentik: A дума nagy többséggel elfogadta Gred skul képviselőnek az alkotmányos demokrácia párt nevében benyújtott napirendjét, a mely bizalmatlanságot szavaz a kormányra, a kormány lemondását követeli, ugyisint egy, a dumának felelős kormány kinevezését.

Enyedi Lukács temetése.

Szeged, június 23. A város óriási részvétel mellett ma temették el Enyedi Lukács, kiváló közigazgatási író, nyugalmazott miniszteri osztálytanácsost.

Budapesti gabonatözsde.

(Déli zárlat.)

Budapest, június 23.

Buzakínlat és vételkedv mérekeket. Kedvezőbb irányzat mellett 16,000 méter-mázsa került forgalomba, közben 5 fillérrel magasabb árak mellett. Egyéb gabonamek változatlanok. Idő: szép és meleg.

Buza októberre	15.64—66.
Buza áprilisra	16.16—18.
Rozs októberre	13.22—24.
Zab októberre	13.50—52.
Tengeri júliusra	12.72—74.
„ augusztusra	13.12—14.
„ 1907 májusra	11.44—46.
Repece augusztusra	29.30—50.

Fejtörő.

Betűrejtvény.

— Közli: János vitéz. —

- 6, 9, 5. Kiről szól ez a talányka,
Annak a tulajdonsága.
- 1, 2, 6. Ugyancsak ha őt meglátod,
Rajta ezt is etlalárod.
- 9, 8, 7, 6. Van ebből is rizmszámra,
Mely dicséri őt, vagy bánja.
- 8, 9, 6. Ebből készül toálettszer,
Melyet róla nevezte el.
- 6, 2, 3. Üritse egészségére,
A kinek nem jut pezsgőre.
- 1 9. Könnyű ennek megfejtése,
Hull dicsőség a nevére.

(Megfejtését jövő vasárnap számunkban közöljük. Utolsó talányunk megfejtése: „Ahasvér.”)

Szerkesztői-posta.

Annuska. Nagyon szívesen szolgálnánk vele, de a virágnyelvhez nem értünk, De ha már okvetlenül ki akarja tüntetni udvarlóját, mégis inkább virágnyelven szóljon hozzá, mint levélben, vagy képesleveled-lapon. Mert a szót más is meghallja, irást évek múlva is meglátják, mikor írja rég megbánta, a mit írt, a virág azonban hallgat és hervad, beszédét csupán az érzi, a ki küldte és a ki kapta. Emlékek is megjárja, edon papírok lapjai között eltelve. Kösöd a bokrárt rózsából, nefejejtéből, égőszerelemből, zöld levelek közé foglalva. Lapunk ifju szerelmi szakértői azt állítják, hogy ez eléggé érthető bokréta lesz!

T. K. Orfeumba lehet menni, de csak annak, a kinek nevelése... be van fejezve. A Fedák Sári kuplé éneklését: mi sem helyesljük. Valakit azért pellengérré állítani, mert jótékonyaságot mivel és terjeszti a tulipán kultuszát, legalább is izléstelenység.

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

T. K. Orfeumba lehet menni...

MAGYAR

Állam vasutak

monotrendje

1906. május hó 1-től.

Debrecenből induli		óra	perc
Budapest felé (gyorsvonat) —	d. u.	4	30
Budapest felé (gyorsvonat) —	reggel.	8	57
Budapest — Nagyvárad felé —	d. u.	8	30
Budapest — Nagyvárad felé —	este	10	35
Szatmár — M.-Sziget felé —	d. u.	4	—
Csak Szatmár (gyorsvonat) —	d. u.	6	55
Csak Szatmár (teher v. sz. sz.) —	este	8	24
Szatmár — M.-Sziget f. (gyorsv.) —	d. u.	12	11
Miskolc — Kassa felé —	reggel	8	51
Miskolc — Kassa felé —	este	7	23
Szerencs — S.-A.-Ujhely Kassa f.	d. u.	4	25
m. á. vasúttól	reggel	5	35
vásártérről —	reggel	5	44
m. á. vasúttól	d. e.	8	09
vásártérről —	d. e.	8	16
B.-Sz.-Mihály felé	d. u.	11	11
m. á. vasúttól	d. u.	11	20
vásártérről —	d. u.	4	34
m. á. vasúttól	d. u.	4	47
vásártérről —	este	7	—
m. á. vasúttól	este	7	07
vásártérről —	reggel	4	35
F.-Abony felé m. á. vasúttól	reggel	4	56
vásártérről —	d. u.	4	56
F.-Abony felé m. á. v.-tól	d. u.	5	16
O.-Kócs — Polgár felé m. á. v.-tól	reggel	9	35
vásártérről —	d. u.	4	51
Derecske — N.-Léta felé —	d. u.	4	51
vásártérről —	d. u.	4	51

Bpestre érkezik:

A reggel 8.6.57 p.-kor ind. gy. v.	d. u.	1	50
A déli 12.6.05 p.-kor ind. sz. v.	este	6	40
Az este 10.6.21.-kor ind. sz. v.	reggel	5	45
A d. u. 4.6.46 p.-kor ind. sz. v.	este	9	35

Budapestről Debrecenbe induli:

A d. u. 12.6.4 p.-kor érk. gy. v.	reggel	7	25
A d. u. 3.6.29 p.-kor érk. sz. v.	reggel	9	—
Az este 6.6.29 p.-kor érk. gy. v.	d. u.	2	35
Az éjjel 2.6.24 p.-kor érk. sz. v.	este	7	—
(P.-Ladányig gy. v. Átszállással)	este	9	15

Debrecenbe érkezik:

Budapest felől (sznmélyvenat)	d. u.	8	29
Budapest — Nagyvárad f. gyors	este	6	48
Budapest — Nagyvárad felől —	éjjel	2	24
Budapest — Nagyvárad felől —	d. u.	8	29
Csak P.-Ladánytól — — —	reggel	7	46
Csak Szatmár felől — — —	reggel	8	46
Szatmár — M.-Szigetről — — —	d. u.	4	12
Csak M.-Szigetről — — —	este	10	11
Szatmár felől — — —	este	6	40
Kassa — Miskolc felől — — —	este	8	19
Kassa — S.-A.-Ujhely — Szerencs	d. e.	11	31

vásártérről —	reggel	7	33
mávasúthoz	d. e.	7	40
B.-Sz.-Mihály	este	6	22
H-Böszörmény	este	6	28
felől	d. u.	8	29
vásártérről —	d. u.	8	35
mávasúthoz	d. u.	8	35

F.-Abony felől vásártérről —	d. u.	7	44
F.-Abony felől m. á. vasúthoz	d. u.	7	54
O.-Kócs — Polgár felől vás. tér.	reggel	5	25
O.-Kócs — Polgár felől máv.-hoz	reggel	5	35
Derecske — Nagy-Léta felől —	reggel	7	15
Derecske — Nagy-Léta felől —	d. u.	8	16

Bágyadtság

és rugékonyság hiánya ellen mindenkor a massage (gyuró-kenő kura) ajánlható, mely kura, ha ahoz

a székely havasi

INDASZESZ

(gyógyfü-sósorszeszt)

lesz használva feltétlen beválik Rendbehozza az ellankadt idegeket, ádit, frissit, eltünteti a fejfájást, náthát és már rövid használat után tetemesen enyhíti a csusz, köszvény, tagszagatás és minden meghülésből eredő fájdalmakat. Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben. Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógyszertára Sepsiszentgyörgy.

Hirdetések művészi illusztráció, szövegezés, eredeti tervezetek kidolgozása és előleges költségvetések teljes díjtalanul.



GOLDBERGER AY.
BUDAPEST, VAGYHÉRTZA 20. — HIRDETÉSI IRODA.

SAFE DEPOSIT.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy a **Piac-utca 59. számú** Steinfeld-féle házban ujonnan berendezett helyiségekben

SAFE DEPOSIT

osztályt állítottunk fel és ajánljuk értéktárgyak megőrzésére ezen teljes **biztonságot** nyújtó rekeszeket. — Bővebb felvilágosításokat kívánatra készséggel nyújtunk s a bérleti feltételeket az érdeklődőkkel szívesen közöljük.

**Közgazdasági Bank
Részvény Társaság
Igazgatósága.**

SAFE DEPOSIT.

Erdőbénye-Gyógyfürdő.

Zemplénnvármegyében. — Tokaj hegyalján.

Szél és pormentes erdős völgykötésben 227 m. tengeri szín feletti magasságban.
Fürdőidény: **Május 24-től Szeptember 15-ig.**

Vize kitűnő hatása, gazdag vas- és timsó tartalmánál fogva: a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, rheumatikus és köszvényes bántalmakban szenvedőknek.

Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és különösen maralikus bajokban szenvedők részére.

Posta és táviró állomás Erdőbénye. Táviratok telefonon adatként át a fürdőtelepre és telepről. — Posta küldemények naponként egyszer szállítatnak ki a telepre és telepről.

Vendéglős **Bock Imre** Sátoraljaújhegyről, a kinél kitűnő és jutányos étkezés és kifogástalan kiszolgálás lehetséges.

Külön izraelita vendéglő és jó vendéglős.

Allandóan a telep-n lakó fürdőorvos **Dr. Asztalos Kálmán** Erdőbényénél.

Vasúti állomás: személyvonatokhoz „Erdőbénye-fürdő” megállóhely; — gyorsvonatokhoz „Liszka—Telesva” állomás, a honnan és a hova hatóságilag megállapított szállítási tarifa mellett, bérkocsi közlekedés van berendezve.

A fürdő házilag van kezelve.

Fürdő leírást kívánatra küld

a fürdőigazgatóság.

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel tiszta és ment káros alkatrészeketől.

Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht György ur Aussigban bárkinek, a ki bebizonyítja, hogy szappana a „SCHICHT” névvel valamely káros keveréket tartalmaz.

SCHICHT-SZAPPAN!

(„SZARVAS” vagy KULCS”-szappant)

használjuk

kiváló hatásu tulajdonsága miatt

előnyös eredménnyel

bármilyen mosási célra, ugymint:

saját használatra minden ruhaneműnél és

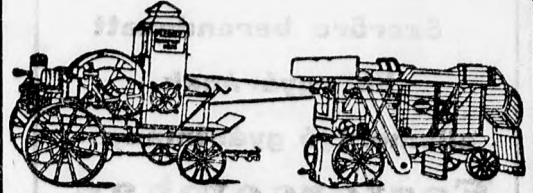
mindenhez

ami egyáltalában mosva lesz.



**Csak az eredeti
PLEWA-MOTOR**

és lokomobil, nyersolaj, benzín és szivógáz-üzemre, biztosítja a legolcsóbb hajtóerőt a malomban és gazdaságban. — Szerkezete egyszerű, szilárd és tökéletes, bárki kezelheti, tartósabb a gőzgépeknél. — A nyers olaj üzemnél pénzügyöri (finánc) ellenőrzés nincs.



Mindenféle **MOTOROK**

megtekinthetők üzemben. Árjegyzék, költségvetés és egyéb felvilágosítás díjmentes.

Cím: **DÉNES B.** motorspecialista, Budapest, V., Lipót-körút 15.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pöttléka

egy régióknak bizonyult háziáru, mely már több mint 30 év óta legjobb fájdalomcsillapító szereket bizonyult kőszvényű, csúznál és meghűléseknél bedőrlés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Elikny hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan áruvet fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegkészen 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 3 korona és üvegkészen minden gyógyszerüzletben kapható. — Fizetők: Törökország, Bécs, Párizs, London, Brüsszel, Frankfurt, Hamburg, Berlin, Moszkva, Szentpétervár, Kijev, Odessa, Varna, Szófia, Bukarest, Bécs, Prága, Pozsony, Bécs, Prága, Pozsony, Bécs, Prága, Pozsony.

Richter gyógyszerüzlet
és „Arany kereszt”-ház, Prágában.

**Szünidei táncanfolyam
megnyitás.**

Van szerencsém az igen tisztelt szülők és tanuló-ifjuság tudomására hozni, hogy **févi július hó 2 án hétfőn**

a diákságrészére

a szünidei táncanfolyamot hét hétre a „Korona” című táncteremben, (Csapó-u. 17.) megnyitom.

Tanórak:

Kis diákok coloné 6—13 évig, d. u. 5—7 óráig.

Nagy „ ” 13 évtől „ ” 7—9 „ ”

hétfő, szerda és pénteki napokon.

Minden vasárnap d. u. 4—7-g. összgyakorlat.

Beiratásokat elfogadok naponta d. e. 8 órától 9 óráig és este 7 órától a tánciskola helyiségben.

Külön boszton órák.

Szíves pártfogást kérve,

maradok tisztelettel

SCHAF JÁNOS,

okl. táncitanító.

Telefon: (Laskás, 459

(Iroda, 462.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.

VALÓDI BRÜNNI SZÖVETEK.

Egy szelvény ára 3'10 mtr. (K 7.—, 8.—, 10.— jó hosszú, teljes férfil- (K 12.—, 14.— jobb tőnyre elegendő (kabát, (K 16.—, 18.— finom nadrág és mellény) csak (K 21.— legfinomabb)

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20.—, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selvem-kangarn stb., gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

Siegel-Imhof, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteket fenti cégnél közvetlen gyári piacon rendelheti.

Teljesen pótolják
a külföldi likőröket

Schrank Béla

őzerőre berendezett

likőrgyárának

elismert jó gyártmányai

Esztergomban.

Legnagyobb versenyképesség!

Képviselve: Gedő Adolf,
Debrecen.

Különleges gyártmány:

Triple Sec

„Comme il faut“.

Öreg és ifju férfiaknak

ajánlatik az újabb és bővített kiadásban megjelenő
mű: Dr. Müller egészségügyi tanácsosnak a
megzavart ideg és szexuális rendszer
felől és annak gyökeres gyógyításáról írott könyve,
tanulmány cefájától. Szabad küldés boricékban 1 kor.
20 fill. értékű bélyeg ellenében.

Curt Röber, Braunschweig.

Még mindég!

Nagyválaszték husszu és rövid száru sejem,
corna és glace keztyükben.

Serv-kötők, Has-kötők,

hátegyenesítők, mülábak, mű-
kezek, műfűzők mértékszerinti
készítéses és szakszerű javi
tása el vállalatik.

Mentőszekrények!

Cséplőgépek és gyár üzemek-
hez miniszteri rendelet szerint.

SCHÖN SÁNDOR

keztyű, kötszer- és orvosai műszer-tára,

DEBRECEN.

Piac-u. 12. Stenczinger-ház.

Málnási Mária
Málnási Siculia
Borszéki, Bikszádi
Luhí Margit
Luhí Erzsébet
Mohai Ágnes
Parádi, Polenai
Répatí Salvator
Sztójkai Szolyvai
Szlavini, Suliguli
Magyar borvizek.

Mindennemű gyógy- és borvizeket
folyton friss töltésben, jutányos árban
ajánl

Csanak József

fűszer, csemege bor- és ásványvíz kereskedése.

Telefon 70 szám.

Helybeli megrendelések
házhoz szállítanak

Bártfai, Bilini,
Budai, Czigolkaí,
Csizi, Emsi, Halli,
Ivándai, Karlsbadi,
Krondorfi,
Morytnczai, Lipiki
Karianbadi, Parádi
arzen,
Preblauí, Rohitschi stb.
Selters

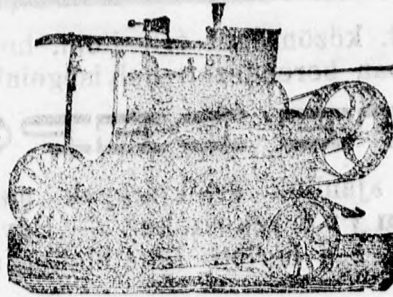
Gyógyvizek.

Debrecen, nyomtatott László József könyvnyomdájában.

Az 1902. pozsonyi kiállításon is kiválóan jó gyártmányért 2 oklevéllel kitüntette.

GNOM benzin-motor és GNOM szivó-gázmotor.

Okleveles gépész feles-
leges.
Könnyen kezelhető.
Óra- és lóerőnként csak
3 fillér
Villanyos gyújtással.
Olcsóbb a gőzgépnél!
3000-nél több üzemben.



Üzemben megtekinthetők
Kenitzer Gyula Deb-
recen, fegyverneki
uradalmában. Feld-
mann József, nyir-
acsádi uradalma. —
Nagy Gábor, Nagy-
kágya, Báró Wild-
burg E. uradalma
B. Illye.

Oberurseli motorgyár részvénytársaság

Oberursel, a majnai Frankfurt mellett.

Iroda és raktár: Budapest, VI., Ó-utca 6. szám.

A jövő hangzere egy házi orgona!

A híres Lipcsei

Zimmermann orgona harmoniumot

szállított gyári árban egyedül

HÓRL NÁNDOR Pozsony, Véntem-utca 24. sz.

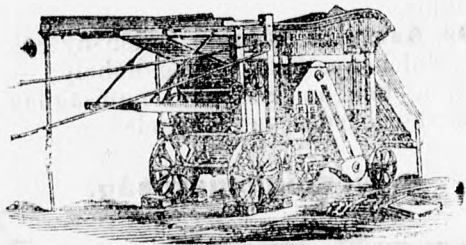
Egyedüli képviselője magyarországon-austria részére a ZIMMERMANN GYULA HEN-
RIK, Lipcsei cégnél. — Fióküzletek: Szt. Pétervár, Moszkva, Riga, London. —
Komoly vevőknek katalogus díj és költség mentesen. — Kedvező fizetési feltételek.



FLEISHER és TARSÁ

gépgyára és vasöntődeje, Kassán, Vám-utca 11. szám.

Ajánlja a gazdaközöségnek a legújabb tapasztalatok szemmel tartásával célszerűen
s gondosan gyártott jóhírnevű gépeit:



**Cséplőkészleteit, cséplőgépeit,
Baker-élettisztító-rostait,
Borsajtót s szőlőzúzót.**

Gyárt továbbá: MALOM,- OLAJGYÁR
és SZESZGYÁR berendezéseket,
GŐZGEPEKET, GŐZKAZÁNOKAT
mindennemű SZIVATTYUKAT stb.

Bizományiraktár:

Sesztina Lajos urnál
Debrecenben.

Gazdasági gépeink s egyébgyártmányaink
árjegyzékét ingyen és bérmentve küldjük.

